

NØVN Í VIKUNI

Telefon 341800 - Fax 341801 - Fartelefon 216135
e-mail: maggi@sosialurin.fo

Á hesum síðum bera vit tíðindi um merkisdagar, so sum rundir
føðingardagar, brúðleyps dagar, starvssetanir og -dagar.

Býlingshúsið í Maritugøtu:

12 í røðini av nýggjum stovnum



Inga Maria
Amandusardóttir,
stovnsleiðari, saman við
børnum á stovninum

Fríggjadagin 22. oktober var almenn móttøka í Býlingshúsinum í Maritugøtu í Hoyvík, ið er tann 12 í røðini av nýggjum stovnum, ið eru settir á stovn í Tórshavnar kommunu

MÓTTØKA

Myndir: Jens Kristian Vang

Nógv fólk vóru møtt til móttøku, Jan Christiansen, borgarstjórið og Heðin Mortensen, formaður í mentamálaneyndini fluttu fram røður. Malan Thomsen sang fyri børninum.

Býlingshúsið í Maritugøtu er tann 12 í røðini av



Býlingshúsið í Maritugøtu er tann 12 í røðini av nýggjum stovnum, ið eru settir á stovn í Tórshavnar kommunu

nýggjum stovnum, ið eru settir á stovn við tilsamans 580 plássum, í hesum valskeiðinum, og triggir aðrir eru á veg.

Bara í hoyvíkshaganum eru triggir stovnar latnir upp seinasta háltannað árið. Tann fjórði, sum verður bygdur omanfyri Mylnutjørn, letur upp um tvey ár.

Í Býlingshúsinum í Maritugøtu eru í dag triggjar vøggustovur við 12 børnum í hvørjari stovu.

Poula Eidesgaard og
Gunnleig Durhuus,
trivnaðarstjóri hjá býráðnum



NØVN Í VIKUNI

Telefon 341800 - Fax 341801 - Fartelefon 216135
e-mail: maggi@sosialurin.fo

Á hesum síðum bera vit tíðindi um merkisdagar, so sum rundar
føðingardagar, brúðleyps dagar, starvssetanir o.t.

Fríða Brekku í Smiðjuni

Fríggjadagin 5. november læt Fríða Brekku í Havn eina listaframsýning upp í Smiðjuni í Lítluvík. Á framsýningini eru 50 ymisk verk, vatnlitsmyndir, standmyndir og grafikkur

Fríða Brekku er 35 ára gomul og úr Havn, hon er útbúgvin innan málari og grafikk á seminarium fyri handverk & design í Norresundby.

Saman við manninum, Jan Andersson, rekur hon grafiska verkstaðin á Listasavni Føroya.



Fríggjadagin 5. november læt Fríða Brekku í Havn eina framsýning upp í Smiðjuni í Lítluvík, myndaevnini eru fyri tað mesta veðrar og føroyska náttúran

Mynd: Jens Kristian Vang

Hans Pauli Olsen, myndahøggari:

Fær størsta legatprísin

Fríggjadagin 12. november fær føroyski myndahøggarin Hans Pauli Olsen størsta legatprísin, sum verður givin mynda-høggarum í Danmark, legatið hann fær er 400.000 kr

Hans Pauli skal møta á Den Frie Udstillingsbygning, Oslo Plads, København Ø, fríggjadagin 12. november, har umleið 200 fólk eru boðin til hátíðarhaldið.

»Carl Nielsen og Anne Marie Carl-Nielsens Legat« verður latið trimum myndahøggarum, Ole Broager, Hans Paula Olsen og William Louis Sørensen.

Legatið er av teimum størstu kunstnaralegatum í danska kongarikunum.

Samstundis sum legatið verður latið, hava teir triggir listamenninir hvør sína framsýning á Den Frie Udstillingsbygning.

Hans Pauli sýnir fram fleiri standmyndir, har tann eina er 6 metrar høg.

Hann frumsýnir eisini standmyndina »Kavarin«, sum ímyndar ein kvinnu sum fer gjøgnum ein vegg, sum ímyndar sjógvin. Á aðrari síðuni á veggnum er standmyndin í náttúrligari stødd, og á hinari síðuni er hon dupult so stór. Stóru standmyndirnar eru gjørdar úr glartrevju og træ.

Framsýningin er opin frá leygardegnum 13. november til sunnudagin 5. december 2004.

Hans Pauli Olsen, ið er 47 ára gamal, er ein av yngstu listarfólkum sum fáa hetta legat, sum bert verður givið fyri listarlig



avrik gjøgnum longri tíð.

Anne Marie Carl-Nielsen var kona komponistin Carl Nielsen, tað er hon sum hevur gjørt høvðið á standmyndini av Rasmus Effersøe á Tinghúsvøllinum í

Havn.

Hans Pauli Olsen sýndi fyrstu ferð fram sum 16 ára gamal á eini ólavskúframsýning. Hann sýndi fram høvði á myndahøggaranum Janusi Kamban í gips.

Sum 19 ára gamal flutti Hans Pauli til Danmarkar, og sum 22 ára gamal kom hann inn á kunstakademiið í Keypmannahavn. Síðan 1987 hevur hann arbeitt sum listamaður berturav.

Martin Thomsen 60 ára starvsdag



Tað má vera ein sjáldsom hending, at eitt fólk hevur 60 ára starvsdag á sama arbeiðsplássi. Men týsdagin hevur prentarin Martin Thomsen arbeitt í heili 60 ár á Prentsmiðju H.N. Jacobsens Bókahandli í Havn.

Týsdagin 9. november – á sjálvum 60 ára starvsdegnum – verður móttøka í Gamla Bókahandli fyri Martini Thomsen. Móttøkan verður frá klokkan 13.00.

Seinastu 9 árinum hevur Martin Thomsen verið einsamallur á prentsmiðjuni hjá Gamla Bókahandli, men tey, sum arbeiða í handlinum, hava bara gott at bera honum. Martin er altíð til

Tøkk

Hjartaliga takka vit tykkum fyri ein og hvørja hjálp, tit veittu okkum tá okkara høgt elskað

Jallgrím Poulsen
Saltangará

Iá sjúkur og doyð, tøkk til tykkum mongu, sum vóru og vistu Jallgrím tað síðsta farvæl, tøkk fyri vøkur orð í kapellinum og í kirkjuni. Ein serlig tøkk til grannar, vinir, heimahjálpar, sjúkrasystur og Kára Rasmussen fyri at tit hjálptu við at gera tað møgult hjá Jallgrím at verða heima tað síðstu tíðina, tøkk fyri tað umsorgan tit veittu okkum.

Kærastu heilsanir

Jana, Eyðfinn og børnini
Daisy,
Esbjerg

Dagurin

9. november. Teodor, deyður umleið ár 300. Ungur rómverksur hermaður, sum var vorðin kristin. Hóast tær atsóknir, Diocletianus gjørdi at teimum kristnu, helt hann fast við trúna. Hann setti eld á eitt skurðgudatempel í Róm og varð tikin av døgum. Griksk navn, ið merkir *Guðs gáva*.